



Limites da Confidencialidade

**Quando Não Podemos
Manter as Informações
Privadas:
Proteção Infantil**



Este folheto explica por que a equipe do HSE pode precisar compartilhar informações pessoais ou confidenciais para garantir a segurança e a proteção de crianças.

Respeitamos seu direito à privacidade e estamos comprometidos em manter suas informações seguras. No entanto, há limites para essa confidencialidade. Em algumas situações, somos obrigados a compartilhar informações.

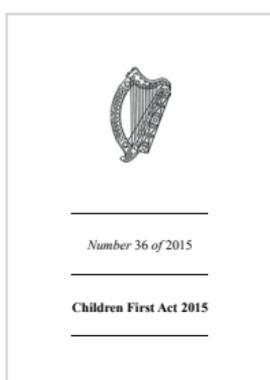
Se estivermos preocupados com a segurança ou o bem-estar de uma criança, talvez precisemos compartilhar informações com a Tusla (Agência da Criança e a Família) ou com a An Garda Síochána. Isso é exigido por lei para proteger crianças.



Proteção Infantil – Nossas Obrigações Legais

A segurança, o bem-estar e o desenvolvimento de crianças e jovens são uma prioridade para o HSE. Nosso trabalho é orientado pela lei e pelas políticas, como:

- ▶ A Lei das Crianças de 2015 (Children First Act 2015) e
- ▶ O Guia Nacional das Crianças para a Proteção e Bem-Estar das Crianças de 2017 (Children First National Guidance for the Protection and Welfare of Children 2017)



Nossa política é que todos os funcionários do HSE informem a Tusla quando tiverem motivos razoáveis para se preocupar que uma criança possa ter sido, esteja sendo ou esteja em risco de ser abusada ou negligenciada (agredida).

Além disso, alguns funcionários do HSE são legalmente obrigados a relatar preocupações caso acreditem que uma criança foi agredida, está sendo agredida ou corre risco de ser agredida.



Na Irlanda, a lei define criança como qualquer pessoa com menos de 18 anos.

Como identificamos uma Preocupação?

Uma preocupação com o bem-estar ou a proteção de uma criança pode chegar ao nosso conhecimento por diferentes maneiras, como:

- ▶ Uma criança nos conta ou mostra sinais de que foi agredida.
- ▶ Vemos ou ouvimos algo que nos faz acreditar que uma criança pode ter sido, está sendo ou corre risco de ser agredida.
- ▶ Alguém compartilha preocupações de que uma criança foi, está sendo ou corre risco de ser agredida.
- ▶ Um adulto conta que foi agredido quando criança, e acreditamos que outra criança pode, agora ou no futuro, estar em risco por causa da mesma pessoa.

Onde relatamos uma preocupação?

A Tusla é a agência na Irlanda responsável por garantir que as crianças estejam seguras e bem cuidadas. Eles também fornecem apoio às famílias.

Se tivermos preocupações sobre o bem-estar ou a proteção de uma criança, devemos relata-las à Tusla. Você pode aprender mais sobre o papel e os serviços deles em:

www.tusla.ie/children-first/

Em alguns casos, também podemos relatar preocupações à An Garda Síochána, ou a Tusla pode compartilhar informações com eles, se necessário.

Devemos relatar preocupações, mesmo se:

- ▶ Não conhecemos a criança ou a pessoa que pode ter causado a agressão.
- ▶ Você nos diz que a preocupação já foi relatada a Tusla ou An Garda Síochána.
- ▶ Você decide mais tarde que quer retirar algo que disse e que gerou preocupação.

Seu consentimento e proteção infantil

Normalmente, discutiremos nossas preocupações com você e explicaremos por que estamos a fazer um relatório.

Entretanto, seu consentimento não é necessário para que possamos fazer um relatório. Quando se trata de proteção infantil, a legislação de proteção de dados e o Regulamento Geral de Proteção de Dados (GDPR) não nos impedem de compartilhar informações quando necessário para manter as crianças seguras.

O que acontece depois?

Após o relato, a Tusla poderá entrar em contato com você para coletar mais informações. O objetivo deles é entender completamente a situação para que possam proteger e apoiar qualquer criança que possa estar em risco.

A sua cooperação é importante. Sem ela, a Tusla pode achar mais difícil manter uma criança segura.

Serviços de apoio

Entendemos que esse processo pode ser difícil para você e que você também pode precisar de apoio.

Há serviços disponíveis que podem ajudar. Muitos desses serviços são gratuitos e não exigem encaminhamento. Para mais informações, visite o site do HSE:

[Apoio e serviços de
saúde mental - HSE.ie](https://www.hse.ie/eng/health/mental_health_services.htm)

O que fazer se você tiver alguma preocupação

Se você está preocupado com a segurança ou o bem-estar de uma criança, não fique em silêncio. Relate sua preocupação à Tusla e/ou An Garda Síochána.

Mais informações

Para saber mais sobre a Política de Proteção e Bem-Estar Infantil do HSE, visite:

www.hse.ie/childrenfirst

Escaneie o código QR ou visite:

<https://www.hse.ie/eng/services/list/2/primarycare/childrenfirst/hse-child-protection-and-welfare-policy/>



Este folheto foi traduzido para outros idiomas. Escaneie o código QR abaixo ou visite <https://www.hse.ie/eng/services/list/2/primarycare/childrenfirst/resources/limits-to-confidentiality.html>

